

<b>Zeitschrift:</b>	Sinfonia : officielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres
<b>Herausgeber:</b>	Eidgenössischer Orchesterverband
<b>Band:</b>	10 (1949)
<b>Heft:</b>	1
<b>Rubrik:</b>	EOV., Mitteilungen des Zentralvorstandes = S.F.O., communications du comité central

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

46  
920847  
Zug, Januar 1949 / Zoug, Janvier 1949

No. 1 / 10. Jahrgang / X<sup>ème</sup> année



# Sinfonia

*Schweizerische Monatsschrift für Orchester- und Hausmusik  
Offizielles Organ des Eidg. Orchesterverbandes*

*Revue suisse mensuelle pour l'orchestre et la musique de chambre  
Organe officiel de la Société Fédérale des Orchestres*

*Erscheint monatlich / Paraît mensuellement*

*Redaktion: Prof. Dr. A.-E. Cherbuliez, Siriusstraße 10, Zürich*



## *EOV., Mitteilungen des Zentralvorstandes*

**1. Dirigentenkurs:** Wir freuen uns, mitteilen zu können, daß dank dem Entgegenkommen des Stadtorchesters Olten der nächste Dirigentenkurs auf Sonntag, den 30. Januar 1949 angesetzt werden konnte.

Ort: Olten. Lokal: Singsaal des Hübeli-Schulhauses.

Arbeitsbeginn: 9 Uhr. Arbeitszeit: 9—12 und 14—17 Uhr.

Mittagessen: Gemeinsam im Bahnhofbuffet, kleines Konferenzzimmer, I. Stock.

Arbeitsprogramm: Dasselbe ist in Nr. 12/1948 der «Sinfonia» erschienen. Gleichzeitig verweisen wir auf Ziffer 6 der Mitteilungen des Zentralvorstandes, erschienen in Nr. 11/1948 der «Sinfonia».

Kursleiter: Herr Prof. Dr. A.-E. Cherbuliez aus Zürich.

Mitwirkende: In verdankenswerter Weise hat das Stadtchester Olten, seit 1920 Sektion des EOV., seine Mitwirkung zugesagt. Wir benützen die Gelegenheit, diese Bereitwilligkeit schon heute bestens zu verdanken.

Kosten: Die Kurskosten gehen zu Lasten der Zentralkasse des EOV. Die Bahnspesen (Sonntagsbillette nicht vergessen) und das Mittagessen (Fr. 5.— bis 6.—) gehen zu Lasten der Teilnehmer.

Eingeladene Sektionen: Balsthal, Basel OV. und «Pro Musica», Bern OEB. und BM., Bieler O., Binningen, Büren a. A., Dagmersellen, Düdingen, Freidorf, Gerlafingen, Grenchen, Huttwil, Konolfingen, Langenthal, Lützel-

flüh, Münsingen, Niedergösgen, Olten, Ostermundigen, Reiden, Reinach, Rheinfelden, Solothurn, Triengen, Wohlen, Zofingen.

**Anmeldung:** Auf speziellem Anmeldeschein (wird den Sektionen zugestellt).

**Allgemeines:** Mit Genugtuung teilen wir mit, daß alle Teilnehmer des ersten Kurses (französisch) vom 28. November 1948 in Biel über diese Neuerung begeistert waren. Wir hoffen bestimmt, daß auch die eingeladenen Sektionen die Bestrebungen des Zentralvorstandes durch Absendung zahlreicher Abordnungen unterstützen werden. Es sei daher nochmals in Erinnerung gerufen, daß nebst den Herren Dirigenten speziell auch die Herren Vizedirigenten und andere interessierte Mitglieder willkommen sind.

**2. Anmeldungen von Veteranen und Sektionsberichte pro 1948:** Termine nicht verpassen (siehe «Sinfonia» Nr. 12/1948).

**3. Delegiertenversammlung 1949:** Festgesetzt auf 14./15. Mai. Ort: Münsingen. Reserviert diese Tage schon heute für den EOV.-Anlaß.

**4. Bundesbeitrag pro 1948:** Das Eidg. Departement des Innern teilt mit, daß der im Voranschlag der Eidgenossenschaft für das Jahr 1948 vorgesehene Bundesbeitrag auf Grund der eingesandten Unterlagen zur Auszahlung gelangen werde. Die wohlwollende Unterstützung unserer kulturellen Bestrebungen verdanken wir aufs wärmste.

Für den Zentralvorstand: R. Botteron, Zentralpräsident.

## **S.F.O., Communications du comité central**

**1<sup>er</sup> Cours gratuits pour directeurs de sections S.F.O.:** Le second cours de ce genre (le compte rendu relatif au premier cours qui s'est tenu à Bienne, le 28 novembre 1948, se trouve dans ce numéro, à la page 3) aura lieu en langue allemande à Olten et fut fixé au dimanche, le 30 janvier 1949. Pour les détails, voir la communication en langue allemande ci-dessus.

**2<sup>me</sup> Incription de vétérans et rapports des sections:** Nous rappelons les délais et les instructions publiés dans le numéro de décembre 1948 de «Sinfonia».

**3<sup>me</sup> Assemblée des délégués de 1949:** Elle est fixée aux 14 et 15 mai 1949, à Muensingen (Canton de Berne). Toutes les sections et leurs délégations sont priées de bien vouloir réservier ces deux journées (samedi et dimanche) pour la réunion annuelle de la S.F.O. !

**4<sup>me</sup> Subvention fédérale pour 1948:** Le Département fédéral de l'Intérieur a informé le comité central de la S.F.O. que la subvention fédérale prévue et insérée au budget de la Confédération pour l'exercice 1948 sera versée, à la suite de l'examen du dossier mis à sa disposition, au commencement de cette année. Il nous tient à cœur d'exprimer ici notre sincère gratitude aux autorités fédérales pour l'encouragement de nos efforts culturels.

Au nom du Comité central: R. Botteron, président central.